

# Franc-parler

Le journal de l'Union démocratique du centre

# Rester libre!

*maintenant*

# Votez UDC.

**L**e 18 octobre sera une date clé. Les citoyens et citoyennes décideront de l'orientation politique de la Suisse pour les quatre années à venir. Plus de liberté ou plus de mise sous tutelle, autodétermination ou soumission à l'UE, épanouissement entrepreneurial ou bureaucratie, sécurité ou portes ouvertes aux criminels, modération ou immigration sans limite.

Les prochaines élections seront l'occasion de poser des jalons fondamentaux. Un petit nombre de voix et de sièges détermineront le positionnement du Parle-

ment, et donc celui du Conseil fédéral : dominés par la gauche, comme au cours des quatre dernières années, ou bourgeois, avec une base solide apportée par l'UDC. La formule du succès est simple :

**Le parti qui parviendra le mieux à mobiliser le 18 octobre l'emportera. Il ne suffit donc pas de se rendre aux urnes. Nous devons aussi motiver notre famille, nos amis et nos connaissances à donner leur voix en faveur de l'UDC. Un « pronostic favorable » doit d'autant plus inciter à voter !**

## Chaos de l'asile 4-5

Seule l'UDC a reconnu les signes des temps



## UDC proche de vous 8-9

L'UDC se mobilise le 3 octobre dans tous les cantons



## Bilan de législature 10-11

Rompre la majorité de centre-gauche



# Pourquoi je vote UDC le 18 octobre?



Le 18 octobre je vote UDC car c'est le seul parti qui se bat pour les valeurs suisses, contre l'adhésion à l'UE, pour une agriculture de qualité et contre une Suisse à 10 millions d'habitants! Restons libre votons et faisons voter UDC!

**Loïc Chapuis**, canton du Jura, agent funéraire

Je vote UDC, parce que je suis amoureuse de mon Valais et de ma Suisse et donc je souhaite les conserver dans notre tradition qui m'est si chère!

**Anaïs Sierro**, canton du Valais, étudiante



Je vote UDC car c'est le parti qui soutient les jeunes patriotes, défend nos traditions et s'oppose fermement aux marionnettes de Bruxelles.

**Dimitri Mage**, canton de Fribourg, employé de commerce

Je vote UDC parce que je veux continuer à bénéficier de tous les avantages de la Suisse.

**Stefanie Gasser**, canton de Berne,  
Dipl. consultante en gestion et prévention



# Faites le bon choix le 18 octobre!



**Celles et ceux qui veulent que la Suisse reste la Suisse se rendent aux urnes pour les élections fédérales – et votent UDC.**

Les jalons politiques pour les quatre années à venir seront posés le 18 octobre. L'enjeu est de taille. La composition du parlement fédéral sera essentielle pour l'avenir de la Suisse.

▣ Notre pays restera-t-il libre et conservera-t-il son autodétermination ou se subordonnera-t-il à l'UE par un nouvel accord-cadre?

▣ Voulons-nous à nouveau contrôler et limiter de manière autonome l'immigration ou voulons-nous vivre dans une Suisse de 10 millions d'habitants dans 15 ans?

▣ Voulons-nous créer de la prospérité et des emplois ou voulons-nous renforcer l'administration, la mise sous tutelle par l'Etat et la bureaucratie?

La réponse est évidente. Quel est votre intérêt, Chères Electrices et Chers Electeurs, quel est l'intérêt de la Suisse à ce que vous votiez UDC le 18 octobre?

▶ comme citoyenne et citoyen, une Suisse intacte dans laquelle il fait bon vivre

- ▶ comme juge et agent de police, des bases légales efficaces permettant d'intervenir rigoureusement contre la criminalité
  - ▶ comme artisan, moins de bureaucratie et de paperasse
  - ▶ comme Suisse et Suisse, le respect de la tradition humanitaire dans le droit d'asile, mais accompagné d'une lutte sévère contre les abus
  - ▶ comme paysanne et paysan, une plus grande marge de manœuvre et un droit d'aménagement du territoire plus souple
- Vous avez les choses en main. Il suffit de quelques transferts de sièges au parlement, donc d'un petit nombre de votes dans un sens ou dans l'autre, pour décider de l'avenir de la Suisse.
- Si nous réussissons dans les deux prochaines semaines à inciter des membres de notre famille, des amis, des collègues de travail ou d'association à participer aux élections du 18 octobre, nous pouvons veiller ensemble à ce que perdure notre pays exceptionnel.
- Votons donc pour rester libres!  
Votons pour que la Suisse reste la Suisse!**
- Je vous remercie de votre grand engagement pour notre pays!**
- Allez voter – prenez les listes UDC et votez pour les candidats UDC au Conseil des Etats.**
- Oskar Freysinger,  
conseiller d'Etat (VS),  
vice-président de l'UDC Suisse*
- ▶ comme électrice et électeur, la certitude de pouvoir à l'avenir également décider des règles valables en Suisse
  - ▶ comme contribuable, la garantie de ne pas devoir payer la facture de la mauvaise gestion d'autres Etats
  - ▶ comme chef d'entreprise, de bonnes relations avec tous les pays du monde dans le respect des intérêts réciproques
  - ▶ comme employée et employé, moins de pression sur les salaires et moins de risque d'être évincé sur le marché du travail par des immigrants jeunes et bon marché
  - ▶ comme pendulaire, moins de routes et de trains bondés
  - ▶ comme habitante et habitant de ce pays, une plus grande sécurité, moins de cambriolages et de vols
  - ▶ comme victime d'un acte de violence, la certitude que les malfaiteurs seront retirés de la circulation et que les étrangers criminels seront expulsés

# Seule l'UDC a reconnu les signes des temps

Les incitations négatives de la politique d'accueil poussent véritablement les personnes en recherche de protection et les migrants sociaux entre les griffes des bandes de passeurs brutales et criminelles. Cela ne mettra pas fin aux drames, mais au contraire les attisera. Il convient de distinguer clairement entre les réfugiés persécutés dont la vie et l'intégrité physique sont menacés, les déplacés de guerre et les migrants illégaux. Le grand débat sur l'asile au Conseil national a avant tout démontré une chose : quiconque souhaite une solution à la problématique de l'asile et un système d'asile juste mais cohérent ne peut élire que l'UDC le 18 octobre.



**Combien l'Europe peut-elle supporter de musulmans?**

Der Strom wird grösser: Migranten an der türkisch-bulgarisch-griechischen Grenze.

«Combien l'Europe peut-elle supporter de musulmans?» se demande la Weltwoche dans son édition du 24 septembre.

La situation qui se présente à nous aujourd'hui est que nos places d'hébergement pour requérants d'asile, de même que nos ressources financières et humaines sont principalement occupées par des personnes qui ne craignent pas pour leur vie ou leur intégrité physique, ni ne viennent d'une zone de guerre. **38,3% de toutes les demandes d'asile déposées cette année sont le fait de personnes originaires d'Érythrée.** Les Syriens ne représentaient en revanche que 7,2 % de

toutes les demandes d'asile. Ce sont les communes et la population qui en assument les conséquences.

En proportion de sa population, la Suisse a enregistré de **janvier à juillet 2015 deux fois plus de demandes d'asile que la moyenne européenne.** Si l'on compare avec l'Allemagne, la Suisse a aussi accueilli depuis 2010 nettement plus de demandes d'asile par rapport à sa population. **Pour atteindre un nombre de demandes d'asile équivalent**

à celui de la Suisse en proportion de sa population, l'Allemagne aurait dû recevoir entre début 2010 et fin août 2015 plus d'un million de demandes supplémentaires.

Pourtant, au lieu d'appliquer enfin les bases légales de façon systématique, le Conseil fédéral et le Parlement veulent rendre la Suisse encore plus attrayante pour les migrants illégaux. Les mesures proposées – augmentation illimitée des capacités d'hébergement (si nécessaire par des expropriations dans les communes) et droit inconditionnel pour tous les requérants d'être assistés d'un avocat gratuit – ne contribuent en rien à résoudre le problème.

Le projet de la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga, qui a passé sans peine l'étape du Parlement grâce à l'alliance de tous les autres partis, passe outre tous les principes démocratiques, fédéralistes et relatifs aux institutions politiques. Tout cela pour quoi ? Pour que le monde entier apprenne que l'on peut sans problème entrer illégalement en Suisse et profiter de services tous frais payés, de l'avocat au dentiste.

Adrian Amstutz,  
conseiller national,  
chef du groupe UDC,  
Sigriswil (BE)



## Lors de la modification de la Loi sur l'asile, le PLR et le PDC ont voté avec la gauche :

- Non à la proposition d'obliger les requérants d'asile à remettre leurs empreintes digitales, documents de voyage et pièces d'identité
- Non au droit pour les communes et cantons de participer aux décisions de planification et d'autorisation de nouveaux centres d'asile
- Non à la proposition d'aménager les centres d'asile sur un terrain clôturé avec sorties contrôlées
- Non à la proposition de placer les requérants récalcitrants dans un centre fermé
- Non à la proposition de faire expirer le droit d'asile dès que la personne n'a plus besoin de protection
- Non à la proposition de légiférer pour que la qualité de réfugié soit retirée en cas de vacances dans le pays d'origine (proposition pourtant explicitement soutenue par le PDC en été)
- Non à la proposition de ne fournir des prestations d'aide d'urgence aux personnes se trouvant illégalement sur le territoire que pour une période limitée, afin de faire pression en faveur du départ
- Non à la proposition de ne plus fournir d'aide d'urgence aux personnes qui ne s'acquittent pas de leurs obligations de collaboration
- Non à la proposition de décharger les communes et les cantons à long terme en ce qui concerne le versement de l'aide sociale
- Oui au droit inconditionnel à un avocat gratuit pour tous les requérants d'asile, aux frais des contribuables (alors même que le PLR l'avait encore rejeté durant la consultation)
- Oui aux expropriations de particuliers pour la mise en service de nouveaux centres d'asile, ce qui représente une atteinte massive aux droits fondamentaux

## Rapport de force dans la procédure d'asile

La procédure d'approbation des plans insérée dans la révision de la loi sur l'asile permet de contraindre les communes et les propriétaires privés à se défaire de leurs biens au profit de centres d'accueil! L'actuelle majorité de centre-gauche ne saurait exprimer plus clairement sa volonté de faire exécuter si nécessaire les décisions en matière d'asile et d'immigration illégale sans tenir aucun compte de ses propres citoyens. La procédure d'approbation des plans dispense de toute négociation fastidieuse avec les propriétaires fonciers et les communes. C'est une mesure désespérée, dans l'espoir de maîtriser les conséquences de la politique du « nous sommes ouverts à tout le monde ».

Comme l'a écrit Goethe dans son Roi des aulnes « Ce que tu ne me donnes pas, je le prendrai par la force ». Nous devons nous y opposer de toutes nos forces, si nous ne voulons pas devenir étrangers dans notre propre pays.

*Céline Amaudruz  
conseillère nationale  
Genève (GE)*



## Des procédures plus rapides en multipliant les juristes?

À travers la révision de la loi sur l'asile, le Conseil fédéral veut créer un « droit à un conseil et à une représentation juridique gratuits » pour les requérants d'asile. Un tel droit inconditionnel à une assistance juridique gratuite serait du jamais-vu dans le système juridique suisse. Il provoquerait une multiplication des recours, allongerait les procédures et générerait d'importants coûts supplémentaires.

Aujourd'hui déjà, tant les Suisses que les étrangers peuvent prétendre à un conseil juridique gratuit, dès lors qu'ils en remplissent les conditions : le bénéficiaire doit manquer de moyens, la procédure ne doit pas sembler dénuée de chances de succès et l'assistance d'un professionnel doit être nécessaire. Créer à présent un droit général à un avocat gratuit pour les requérants d'asile ferait naître une grave inégalité ju-

ridique. De surcroît, cela accroîtrait l'attrait de la Suisse en tant que terre d'asile, ce qu'il faut à tout prix éviter!

*Raymond Clottu,  
conseiller national,  
La Brévine (NE)*



## 6 Rapprochement avec l'UE

# Intégration institutionnelle dans l'UE, pourquoi faire ?

Le Conseil fédéral et l'Union européenne planchent sur un accord-cadre qui intégrerait institutionnellement la Suisse à l'UE et nous contraindrait à reprendre automatiquement le droit européen et ses évolutions. L'UDC est le seul parti à lutter énergiquement contre cette adhésion qui n'ose pas dire son nom.

Dans le cadre d'un «accord cadre institutionnel», le Conseil fédéral et l'UE veulent provoquer le rattachement de la Suisse à l'UE. La Suisse devrait impérativement appliquer le droit de l'UE et se soumettre à la juridiction de la Cour européenne de Justice. Ça s'appelle un traité colonial, par lequel un Etat dominé promet d'appliquer sur son sol le droit d'un autre. Pour la Suisse, ce serait la fin de notre indépendance mais aussi la chute de notre place économique, prospère grâce au droit suisse qui est plus favorable aux entreprises et à l'emploi.

### Déferlement programmé de réglementations

«L'intégration européenne n'a jamais été axée sur la seule européanisation de l'économie, mais a toujours poursuivi avant tout des buts sociopolitiques.» Cette déclaration du professeur en droit Eberhard Eichenhofer devrait nous mettre la puce à

**Contre l'adhésion sournoise à l'UE, pour plus de liberté et d'indépendance !**

**Donc, le 18 octobre votez UDC!**

l'oreille. Se rapprocher davantage de l'UE signifierait devoir adapter nos standards sociopolitiques à ceux de l'UE. Un accord-cadre institutionnel ferait déferler sur la Suisse une vague de réglementations sans précédent. Car l'adaptation dynamique au droit européen signifie toujours plus de règles, la police des salaires dans les entreprises, un droit du travail rigidifié d'en haut, des dictats administratifs, des quotas, des responsabilités solidaires, une liberté qui fout le camp.

Si les emplois poussent comme des champignons du côté suisse de

la frontière plutôt que du côté européen, c'est manifestement que le droit suisse est plus favorable à l'économie.

Qui voudrait appliquer en Suisse des règles qui ont démontré partout qu'elles aboutissaient à plus de chômage ?



Yves Nidegger,  
avocat, conseiller national,  
Genève (GE)



*«Le rattachement à l'UE apportera sur le plan sociopolitique toujours plus de règles dictées par l'État : des quotas de femmes et une police de la discrimination salariale, des dictats étatiques concernant les congés ou des règles de genre éloignées de la réalité. Où cela peut-il mener ? Je rejette catégoriquement ces modifications de politique sociale, et donc également cet accord-cadre insensé relatif au rattachement institutionnel à l'UE.»*

**Nadja Pieren, conseillère nationale (BE)**



*«L'échec de l'Accord de Schengen montre dans quelle direction on va : la Suisse perd de plus en plus d'autodétermination, ainsi que son indépendance et sa neutralité. Au contraire, les contrôles et surveillances au niveau international se multiplient et la bureaucratie ne cesse de s'alourdir. Cela ne fera qu'empirer, si nous concluons en plus un accord-cadre institutionnel.»*

**Catherine Buchet**, conseillère communale Montreux (VD), candidate au Conseil national

*«Un accord-cadre avec l'UE nivellerait par le bas et affaiblirait notre robuste formation professionnelle en entreprise. La formation professionnelle n'est que peu établie, voire inexistante, dans l'UE. En revanche, de nombreux pays de l'UE souffrent d'un fort taux de chômage des jeunes. Pour moi, il est clair que la Suisse doit continuer à suivre son propre chemin.»*

**Emanuel Waeber**, chef du groupe UDC au Grand Conseil, candidat au Conseil des Etats et au Conseil national (FR)



*«Les entrepreneurs doivent se préparer à voir l'économie inondée de nouvelles réglementations en cas de rattachement institutionnel à l'UE. Une reprise dynamique de règlements et normes européens ne peut donner lieu qu'à un environnement hostile à l'économie.»*

**Jean-Pierre Grin**, conseiller national (VD)



Des questions  
 au sujet des élections?  
 Hotline gratuite : 0800 002 444

L'U

# Rencontrez et allez voter

			
Lieu:	Marché de Wünnewil, Dorfstrasse	Place du Molard, Genève	Col des Rangiers
Date:	<b>Samedi, 3 octobre 2015</b>	<b>Samedi, 3 octobre 2015</b>	<b>Samedi, 3 octobre 2015</b>
Heure:	09.00 à 14.00 heures	10.00 à 13.00 heures	10.30 à 14.30 heures
Programme:	Venez rencontrer vos candidats et profitez de leur présence pour leur poser vos questions et discuter avec eux. A quelques jours des élections fédérales, notre conseiller national <b>Jean-François Rime</b> , notre candidat au Conseil des Etats <b>Emanuel Waeber</b> et tous les autres candidats seront à votre écoute. Venez nombreux partager ce moment festif avec nos candidats.	En plein cœur de Genève, l'UDC tiendra un stand haut en couleur, avec montée du drapeau suisse et hymne national. Nos conseillers nationaux <b>Céline Amaudruz</b> et <b>Yves Nidegger</b> , l'ancien président du Grand Conseil <b>Eric Leyvraz</b> et les autres candidats se réjouissent de partager l'apéritif avec vous et de discuter de vos préoccupations de citoyen.	L'UDC Jura avec ses candidats <b>Favre</b> et <b>Thomas Stettler</b> au national, son candidat <b>Claude</b> au Conseil des Etats, son candidat <b>Damien Lachat</b> au Gouvernement et ses candidats aux élections cantonales vous attendent pour sa manifestation qui se déroulera dans la pureté d'une Landsgemeinde. Nous avons besoin de vous, donc tous les citoyens aux Rangiers !

Des questions concernant les élections?  
 Aucun problème: Prenez votre enveloppe de vote avec vous.  
 Nous pourrions répondre à vos questions.

# UDC proche de vous

## vos candidats er!



Les Ponts-de-Martel à l'AnimHalle

**Samedi, 3 octobre 2015**

10.30 à 15.00 heures

ts **Brigitte**  
u Conseil  
**de Gerber**  
didat  
ement et  
antionales,  
ifestation  
e tradition  
avons

A la veille des élections fédérales, l'UDC vous invite à une Torrée neuchâteloise traditionnelle. Avec notre conseiller national **Raymond Clottu**, tous nos candidats, seront présents pour vous accueillir et discuter directement avec vous. Une animation vous sera proposée dans une ambiance musicale festive, assurée par le groupe Lambercier & Cie.

Renseignements : 079 834 42 52



Entrée de la Foire du Valais à Martigny

**Samedi, 3 octobre 2015**

11.00 à 13.30 heures

A 15 jours des élections fédérales 2015, venez nombreux à la rencontre des candidates et des candidats de l'UDC. Notre conseiller d'Etat **Oskar Freysinger**, nos députés valaisans et nos candidats vous attendent nombreux à l'entrée de la Foire du Valais à Martigny pour une animation surprise à partir de 11 heures.



Place du Marché de Vevey

**Samedi, 3 octobre 2015**

09.00 à 13.00 heures

Chants folkloriques, amitiés et convivialité seront au rendez-vous du stand UDC sur la Place du marché de Vevey. Nos conseillers nationaux **Jean-Pierre Grin** et **Guy Parmelin** et tous les candidats au Conseil national seront présents pour partager un moment d'échange avec vous dans l'ambiance populaire festive de ce marché.

## Rester libre! Votez UDC.



## Rompre la majorité de centre-gauche

Ces quatre dernières années, le Parlement fédéral était caractérisé par une majorité de centre-gauche, qui a apposé sa marque sur de nombreux thèmes. Les élections du 18 octobre doivent apporter une correction sur ce point. Un petit nombre de voix détermineront si les quatre prochaines années porteront une marque bourgeoise ou socialiste.

par Guy Parmelin, conseiller national, vice-président du groupe UDC, Bursins (VD)

On constate hélas que, ces quatre dernières années, les partis de centre-gauche ont souvent voté en ligne avec le PS. Il s'est ainsi produit exactement ce contre quoi l'UDC a mis en garde à la fin de la dernière législature, pour le cas où le camp de droite bourgeoise ne sortait pas renforcé des élections. La majorité de centre-gauche a apposé sa marque sur de nombreux sujets:

- mise en œuvre incorrecte ou traînante des initiatives populaires acceptées par le peuple et les cantons (initiative sur le renvoi ; initiative populaire «contre l'immigration de masse», initiative populaire Pour que les pédophiles ne travaillent plus avec des enfants);
- «tournant énergétique» hâtif, avec sortie du nucléaire ;
- affaiblissement de la place financière;
- augmentation des dépenses et des effectifs de l'administration;



**L'UDC est le seul parti qui se bat encore pour la production de l'agriculture locale.**

- étouffement du marché du travail flexible par les mesures d'accompagnement;
- alourdissement de la bureaucratie;
- affaiblissement de l'agriculture productrice par une politique agricole 2014-17 de plus en plus extensive et écologique;

- laisser-aller dans la politique de l'asile et des étrangers.

### Importantes élections

Dans l'hypothèse où la prochaine législature serait également dominée par une majorité de centre-gauche, nous abandonnerions encore des avantages essentiels de notre place économique (par exemple dans le domaine fiscal), la Suisse serait liée à l'UE par un accord-cadre institutionnel, le contrôle et la limitation de l'immigration décidée par le peuple et les cantons ne serait plus mise en œuvre, l'État continuerait de s'étendre (augmentation des dépenses et du personnel, davantage de bureaucratie) et la responsabilité individuelle reculerait encore (réglementation accrue).

### Succès de l'UDC

Malgré ce contexte difficile, l'UDC est parvenue à s'imposer dans les Chambres sur des sujets importants au cours des quatre dernières années:



**Si un parlement de centre-gauche devait être maintenu, l'économie serait mise à mal par une escalade des taxes et des redevances qui renchérissent l'énergie.**

- création des conditions permettant de reprendre le contrôle et de limiter l'immigration (acceptation par le souverain de l'initiative populaire «Contre l'immigration de masse» le 9 février 2014);
- aiguillage continu de la politique relative aux étrangers et de l'asile, par de nombreuses propositions et interventions;
- empêchement d'une étatisation accrue des familles (un article constitutionnel en ce sens a été rejeté grâce à la résistance de l'UDC ; cependant, le Conseil fédéral cherche déjà des façons de contourner cette décision);
- empêchement de l'augmentation du prix de la vignette autoroutière à 100 francs;
- grâce à l'initiative de mise en œuvre garantissant le renvoi des criminels étrangers, la population pourra se



## La démesure nuit à la Suisse

**Stopper  
l'immigration  
massive OUI**

**Seule l'UDC est déterminée à limiter l'immigration et à ce que la Suisse gère à nouveau celle-ci de manière autonome.**

aujourd'hui presque une coquille vide);

- meilleure sécurité sur la route grâce à la décision de rénover le tunnel routier du Gothard sur des chaussées unidirectionnelles séparées (votation populaire 2016);

turation des grandes banques (à la suite d'interventions et de prises de parole de l'UDC);

- interdiction pour les pédophiles de travailler au contact d'enfants (l'UDC a été le seul parti à soutenir le projet).

**Les élections du 18 octobre détermineront comment les jalons politiques seront posés pour les années à venir.**

## Payer toujours plus?

Loi sur la vignette autoroutière  
(renchérissement de la vignette)

# NON

**Grâce à l'UDC, l'augmentation du prix de la vignette autoroutière à 100 francs ainsi que d'autres arnaques à l'encontre des automobilistes ont pu être évitées.**

- prononcer en faveur d'un renforcement de la sécurité (votation 2016);
- garantie de l'État de droit et de la sécurité juridique, p.ex. par le rejet de la « lex USA »;
- pression constante de l'UDC en faveur d'une armée de milice crédible, disposant de moyens suffisants pour protéger le pays et la population (sans l'UDC, l'armée serait

- empêchement d'une étatisation accrue de l'intégration;
- prise d'influence dans le débat européen;
- lancement d'un paquet de mesures pour la dérégularisation et la préservation des emplois;
- réduction des risques économiques d'une faillite bancaire, par la restruc-



Guy Parmelin, conseiller national, vice-président du groupe UDC, Bursins (VD)

# L'UDC proche de vous

Rencontrez nos parlementaires fédéraux qui répondront personnellement à vos questions!

## Argovie

 Flückiger Sylvia, conseillère nationale  
**25 septembre, 19h30**  
Tennisclub, Schmittengasse, Teufenthal

 Reimann Maximilian, conseiller national  
**Pas d'événement**



Giezendanner Ulrich, conseiller national  
**16 septembre, 19h30**  
Cäsar Bay, Konolfingen

**26 septembre, 11h00**  
Tägerhard, Wettingen



Stamm Luzi, conseiller national  
**Pas d'événement**



Killer Hans, conseiller national  
**26 septembre, 11h00**  
Tägerhard, Wettingen



Knecht Hansjörg, conseiller national  
**26 septembre, 11h00**  
Tägerhard, Wettingen

## Berne

 Aebi Andreas, conseiller national  
**29 septembre, 20h00**  
Restaurant Schwanen, Alchenstorf

 Amstutz Adrian, conseiller national  
**8 octobre 20h00**  
Rest. Kreuz, Thun-Allmendingen



Joder Rudolf, conseiller national  
**Pas d'événement**



Röstli Albert, conseiller national  
**23 septembre, 20h00**  
Sternen, Aeschi

**8 octobre, 20h00**  
Rest. Kreuz, Thun-Allmendingen



von Siebenthal Erich, conseiller national  
**23 septembre, 20h00**  
Sternen, Aeschi



Pieren Nadja, conseillère nationale  
**22 septembre, 14h00**  
Märit Schangnau, SVP Stand

**29 septembre, 20h00**  
Restaurant Sternen, Bätterkinden



Geissbühler Andrea, conseillère nationale  
**26 septembre, 10h00**  
Panzerplattform Gurnigel Berghaus



Graber Jean-Pierre, conseiller national  
**Pas d'événement**

## Bale-Campagne

 de Courten Thomas, conseiller national  
**Pas d'événement**

 Miesch Christian, conseiller national  
**Pas d'événement**



## Bale-Ville



Frehner Sebastian, conseiller national  
**Pas d'événement**



## Fribourg



Rime Jean-François, conseiller national  
**3 octobre 9h00**  
Marché, Wünnewil

## Genève

 Amaudruz Céline, conseillère nationale  
**3 octobre, 10h00**  
Place du Molard, Genève

 Nidegger Yves, conseiller national  
**3 octobre, 10h00**  
Place du Molard, Genève



## Glaris



Hösli Werner, conseiller aux Etats  
**Pas d'événement**



## Grisons



Brand Heinz, conseiller national  
**3 octobre, 9h30**  
Kesslerhof, Klosters

## Lucerne

 Estermann Yvette, conseillère nationale  
**24 septembre, 20h00**  
Rest. Obernau, Kriens-Obernau

 Müri Felix, conseiller national  
**25 septembre, 19h00**  
Restaurant zur Mühle, Schattdorf



## Neuchâtel



Clottu Raymond, conseiller national  
**3 octobre, 10h30**  
Les Ponts-de-Martel à l'AnimHalle



## Nidwald



Keller Peter, conseiller national  
**26. September, 9.30 - 10.45 Uhr**  
Wirtschaft zur Rosenberg (Höfli), Stans

 **St-Gall**

Brunner Toni, conseiller national  
**25. September, 20.00Uhr**  
Mehrzweckhalle, St. Stephan (BE)



Büchel Roland Rino, conseiller national  
**3. Oktober, 18.00 Uhr**  
SVP Rheineck, Feuerwehrdepot



Reimann Lukas, conseiller national  
**29. September, 19.30 Uhr**  
Hof zu Wil, Martgasse 88, Wil



Müller Thomas, conseiller national  
**28. September, 20.00 Uhr**  
Seerestaurant Rorschach

 **Schaffhouse**

Hurter Thomas, conseiller national  
**25 septembre, 18h00**  
Schiffplade (Freier Platz), Schaffhouse



Germann Hannes, conseiller aux Etats  
**25 septembre, 18h00**  
Schiffplade (Freier Platz), Schaffhouse

 **Soleure**

Borer Roland, conseiller national  
**25 septembre, 19h00**  
Hotel Urs und Viktor, Bettlach



Wobmann Walter, conseiller national  
**25 septembre, 19h00**  
Hotel Urs und Viktor, Bettlach

 **Schwytz**

Schwander Pirmin, conseiller national  
**26 septembre, 10h00**  
Stand, Bahnhofstrasse 36/38, Brunnen



Föhn Peter, conseiller aux Etats  
**Pas d'événement**



Kuprecht Alex, conseiller aux Etats  
**Pas d'événement**

 **Thurgovie**

Eberle Roland, conseiller aux Etats  
**29 septembre, 19h30**  
Agrar Landtechnik, Balterswil



Hausammann Markus, conseiller national  
**10 septembre, 19h00**  
Lidl-Verteilzentrum, Dunantstr. 14, Weinfelden  
**29 septembre, 20h00**  
Hotel Metropol, Arbon



Herzog Verena, conseillère nationale  
**29 septembre, 20h00**  
Hotel Metropol, Arbon



Walter Hansjörg, conseiller national  
**29 septembre, 20h00**  
Hotel Metropol, Arbon

 **Tessin**

Rusconi Pierre, conseiller national  
**Pas d'événement**

 **Vaud**

Veillon Pierre-François, conseiller national  
**Pas d'événement**



Bugnon André, conseiller national  
**Pas d'événement**



Grin Jean-Pierre, conseiller national  
**10 octobre, 20h00**  
Hôtel de France, Ste Croix



Parmelin Guy, conseiller national  
**10 octobre, 20h00**  
Hôtel de France, Ste Croix

 **Valais**

Freysinger Oskar, conseiller national  
**3 octobre 11h00**  
Entrée de la Foire du Valais à Martigny

 **Zoug**

Aeschi Thomas, conseiller national  
**28 septembre 19h30**  
Lorzensaal, Dorfplatz 3, Cham



Stahl Jürg, conseiller national  
**26 septembre, 09h00**  
Rest. Hirschen, Winterthur-Wülflingen



Schibli Ernst, conseiller national  
**26 septembre, 11h00**  
Restaurant (Altberg) Hochwacht

 **Zurich**

Binder Max, conseiller national  
**Pas d'événement**



Bortoluzzi Toni, conseiller national  
**26 septembre, 17h30**  
Hof Martin Haab, Mettmenstetten



Heer Alfred, conseiller national  
**26 septembre, 17h30**  
Hof Martin Haab, Mettmenstetten



Rickli Natalie, conseillère nationale  
**29 septembre, 19h00**  
First Choice Bar, Wülflingen  
**1 octobre, 19h30**  
Rest. Tanne, Dorfstr. 16, Bauma



Fehr Hans, conseiller national  
**26 septembre, 16h30**  
Züspa, 8050 Zurich-Oerlikon



Mörgeli Christoph, conseiller national  
**Pas d'événement**



Egloff Hans, conseiller national  
**26 septembre, 11h00**  
Restaurant (Altberg) Hochwacht



Matter Thomas, conseiller national  
**26 septembre, 14h00**  
SVP Stand, Wetzwil, oberhalb Herrliberg



Rutz Gregor, conseiller national  
**23 septembre 20h00**  
Sternen, Aeschi (BE)

**IMPRESSUM**

FRANC-PARLER est une publication de l'Union démocratique du centre UDC | Tirage: 5'000 | Éditeur et rédaction: Stiftung SVP-Parteizeitung, Secrétariat général | Case postale 8252 | 3001 Berne | Tél.: 031 300 58 58 | Fax: 031 300 58 59 | franc-parler@udc.ch | www.udc.ch | Rédaction: Kevin Crausaz | Crédit images: UDC Suisse, Parlament.ch, cartoonexpress.

# L'UDC est le seul parti...

... qui garantit

- une limitation de l'immigration
- la suppression des abus dans le droit d'asile
- l'expulsion des criminels étrangers
- le refus de tout rattachement de la Suisse à l'UE

Donc, le 18 octobre  
**Votez UDC.**

[www.udc.ch](http://www.udc.ch)

UDC Suisse, case postale 8252, 3001 Berne CCP: 30-8828-5



**dietschi**  
PRINT&DESIGN OLTEN

ss prime insight

KLEIN FEIN

**BIEN PLUS QU' UNE  
IMPRIMERIE ...**

DIETSCHI PRINT&DESIGN AG  
Ziegelfeldstrasse 60 4601 Olten  
T 062 205 75 75 F 062 205 75 00 [www.dietschi.ch](http://www.dietschi.ch)

**Jean-Louis & Novabus**  
Voyages *La passion de la route...*  
robert fischer

Organisation de voyages  
18 cars de 16 à 80 places [www.jeanlouis-novabus.ch](http://www.jeanlouis-novabus.ch)

Renseignements & catalogue  
026 660 37 87 Fétigny – 024 454 12 33 Yverdon –  
032 753 49 32 Marin

Au Conseil national

**Jean-Daniel Chardonnens**  
Fribourg

UDC SVP Liste 5

Éligible dans tout le Canton de Berne!

# Thomas Fuchs

à nouveau au Conseil national

Directeur de l'association des contribuables, membre de l'association suisse des banquiers, député au Grand conseil, membre de la commission de justice et président de l'organe de supervision du bureau du procureur général, colonel de l'armée suisse, président de l'association des samaritains, du comité d'information hors-parti (PIKOM) et PRO LIBERTATE, éditeur de journaux



Liste 1

[www.nein.eu](http://www.nein.eu)



Felix Glutz  
Traduction, Rédaction, Relecture

**Pour vos traductions:**  
Mobile : 079/372 79 74  
[felix@adapteam.ch](mailto:felix@adapteam.ch)  
[www.adapteam.ch](http://www.adapteam.ch)

**Des questions au sujet des élections?**  
**Hotline gratuite: 0800 002 444**

4x4

# UNE FORTE PRÉSENCE LE NOUVEAU PICK-UP L200



Ill.: Double Cab Diamond



## Le bestseller Mitsubishi désormais avec une multitude d'innovations:

- » Un design dynamique
- » Club Cab ou Double Cab
- » Le premier moteur diesel en aluminium au monde
- » Jusqu'à 19% de baisse de la consommation
- » La technologie de traction intégrale Super Select la plus moderne
- » Plus sûr grâce à l'airbag genoux et à l'assistant de remorquage
- » Le plus petit rayon de braquage de sa catégorie
- » Une charge utile jusqu'à 1035 kg, charge remorquable 3.1 t
- » Nouveaux équipements tels que la climatisation bizona, la caméra de recul, le système Keyless Go
- » Le **L200 dès CHF 25'462.-\*** (hors TVA)



Génial à tout point de vue.

[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)



\*Prix nets indicatifs recommandés, TVA et bonus de CHF 1'500.- incl.: 2.4 DID Club Cab Value, CHF 27'499.-, 2.4 DID Double Cab Value, CHF 32'499.-. Consommation énergétique normalisée totale 6.4-7.2 l/100 km (équivalent essence 7.2-8.1), émissions de CO<sub>2</sub> 169-189 g/km. CO<sub>2</sub> moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 144 g/km.

# Restez libre!

*maintenant*

# Votez UDC.

## **Vous êtes nos meilleurs ambassadeurs!**

Le parti qui saura le mieux mobiliser en vue du 18 octobre gagnera. Nous devons tous mettre la main à la pâte. Comment pouvez-vous nous aider?

### **1. Votez dès maintenant pour l'UDC.**

Conseil : Pour l'élection du Conseil des États dans votre canton, choisissez le candidat UDC et laissez la deuxième ligne vierge.

### **2. Motivez les membres de votre famille, vos amis, vos collègues de travail et les membres de votre club à donner leur voix à l'UDC.**

Conseil : Demandez de façon ciblée dans votre environnement si les gens ont déjà voté. Prenez le temps de boire un café et expliquez comment voter, en cas d'incertitude.

### **3. Faites connaître la hotline gratuite de l'UDC 0800 002 444 pour répondre à toutes les éventuelles questions.**

Conseil : Toutes les sections locales UDC peuvent aussi faire de la pub pour la hotline au moyen d'un flyer ou d'une annonce, ou encore sur Facebook. Merci !

Si chacun de nous parvient à mobiliser quelques électeurs supplémentaires d'ici au 18 octobre, nous pourrons faire en sorte, ensemble, de préserver notre pays si unique.

**Retrouvons nos manches, il n'y a pas de temps à perdre !**

**Je vous remercie tous de votre engagement en faveur de la Suisse.**

**Votez ! Choisissez partout la liste UDC et le candidat UDC au Conseil des États.**



Claude-Alain Voiblet, vice-président UDC Suisse, chef de campagne pour la Suisse romande

## **Des questions au sujet des élections?**

**Hotline gratuite: 0800 002 444**

**Informations gratuites et complètes!** A partir du 14 septembre et jusqu'au 17 octobre vous pouvez vous informer gratuitement sur les élections 2015 pour le Conseil national et le Conseil des États. Comment voter correctement pour que ma voix serve au mieux les intérêts de la Suisse? Nous sommes à votre disposition du lundi au vendredi de 11.00 à 19.00 heures et le samedi de 09.00 à 15.00 heures.

**Vos questions par courriel: [elections@udc.ch](mailto:elections@udc.ch)**

